

Asesoría y Servicio Técnico: 800 909 2020
 Consultancy and Technical (52) 55 53 33 94 31
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 800 890 0594
 Original Spare Parts: (52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5913, 5068 y 4815



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

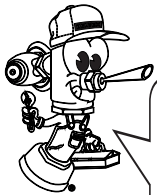
Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finishing.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Herramienta Requerida / Required Tools

llave inglesa
 wrench

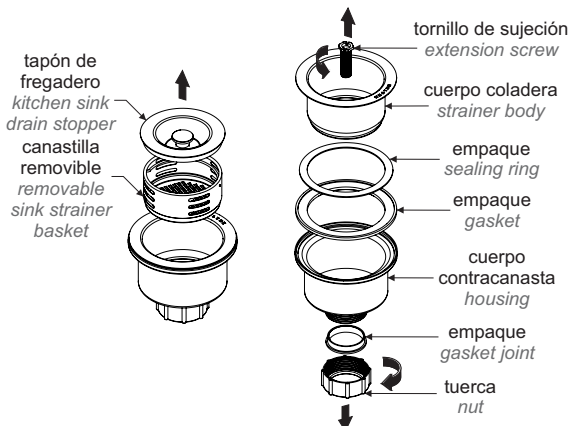


desarmador plano
 slotted screwdriver

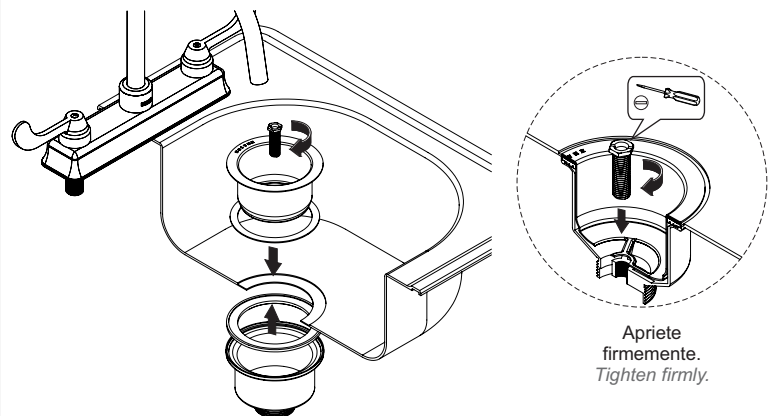


Instalación General / General Installation

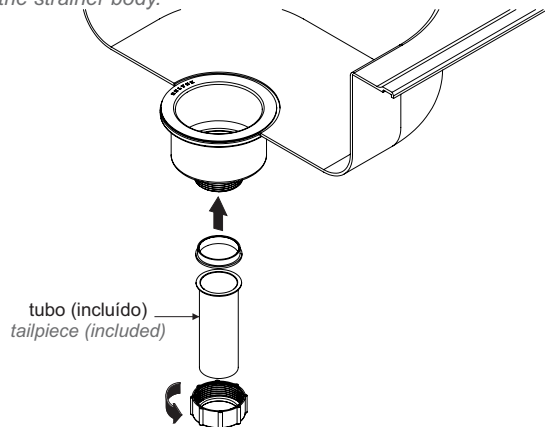
1 Desarme la contra-canasta. /
 Disassemble the kitchen sink drain.



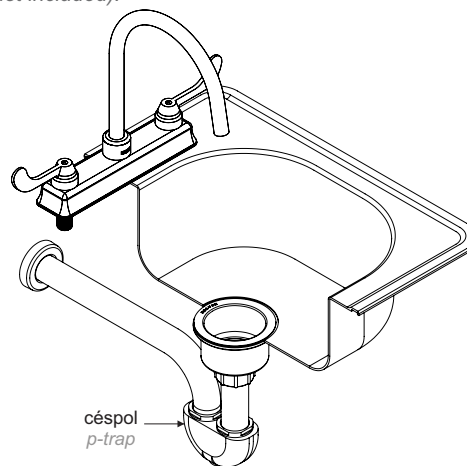
2 Inserte el cuerpo coladera y la contra-canasta en la perforación de la tarja y enrosque el tornillo para fijar. / Insert the strainer body and housing in to the sink hole and screw the extension screw to fix.



- 3** Coloque el empaque en el tubo (incluido) e inserte la tuerca para fijarlo al cuerpo de la contracanal. / Place the joint gasket in the tail piece (included) and insert the nut to fix it in to the strainer body.

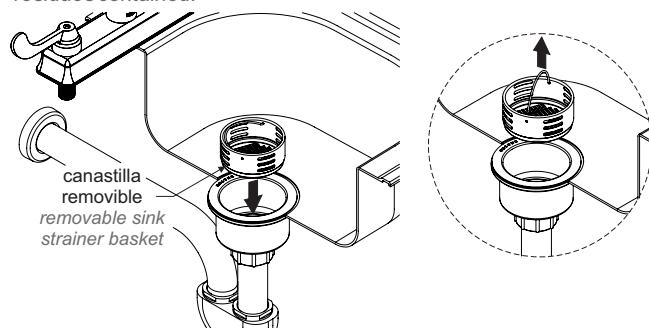


- 4** Instale el céspol para fregadero (no incluido). / Install the p-trap (not included).



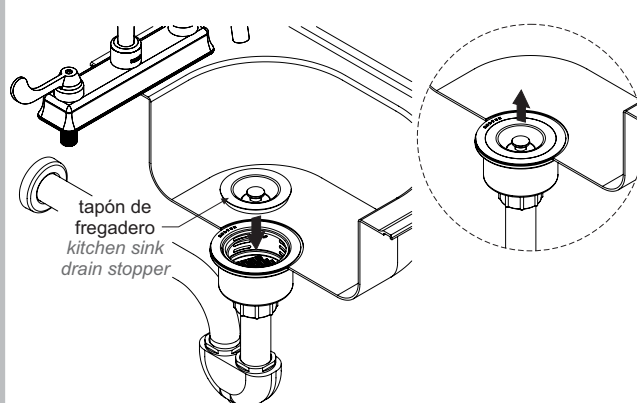
Operación / Operation

- 5** Asegúrese de que la canastilla esté insertada en el cuerpo de la coladera y después de cada uso retírela para limpiar los residuos contenidos. / Make sure the removable sink strainer basket is inserted into the strainer body and after each use remove it to clean up the residues contained.



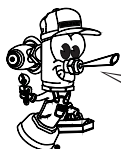
La canastilla removible contiene los residuos y evita la obstrucción del céspol. La gran cantidad de agujeros y ranuras pueden filtrar el agua y drenarla rápidamente.
The removable sink strainer basket collect residues to prevent p-trap clogging. The large number of holes and slots can filter the water and drain it quickly.

- 6** Coloque el tapón de fregadero si desea contener el agua en la tarja y retírela para drenar el agua. / Insert the kitchen sink drain stopper if you want to contain the water in the sink and remove it to drain the water.



Posibles Causas y Soluciones / Possible Causes and Solutions

Problema / Problem	Causas / Causes	Soluciones / Solutions
Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections.	Posiblemente no estén firmemente apretadas o no se colocó el empaque. / Possibly not tight or the gasket was not placed.	Apriete firmemente la conexión o verifique que esté colocado el empaque. (paso 2, 3 y 4). / Tighten the connection or verify that the gasket is placed. (steps 2, 3 and 4).



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:
In Monterrey:
81 83 33 57 67
81 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
33 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



HECHO EN CHINA
MADE IN CHINA

